

comune di trieste
piazza Unità d'Italia 4
34121 Trieste
www.comune.trieste.it
partita iva 00210240321

DIPARTIMENTO SCUOLA, EDUCAZIONE, PROMOZIONE TURISTICA, CULTURALE E SPORTIVA

SERVIZIO PROMOZIONE TURISTICA, MUSEI, EVENTI CULTURALI E SPORTIVI

PO PROMOZIONE TURISTICA

REG. DET. DIR. N. 1546 / 2023

Prot. Corr. 20° - 21/1/6/4 -23

Sez. 2118

OGGETTO: TRIESTE ESTATE 2023 - Servizio di organizzazione e produzione di spettacoli rientranti nel Festival dell'Operetta. Affidamento all'Associazione Internazionale dell'Operetta FVG. Impegno di spesa di Euro 38.500,00. - Iva 10% inclusa. CIG Z173B32B24.

LA RESPONSABILE DI POSIZIONE ORGANIZZATIVA

Richiamate:

- la Deliberazione Consiliare n. 58 del 19 dicembre 2022 con cui sono stati approvati il Documento Unico di Programmazione (DUP) 2023-2025 ed il Bilancio di Previsione per il triennio 2023-2025;
- la Deliberazione giuntale n. 1 del 9 gennaio 2023, dichiarata immediatamente eseguibile, con cui è stato adottato il Piano Esecutivo di Gestione 2023-2025 e il Piano dettagliato degli Obiettivi 2023;
- la Deliberazione giuntale n. 15 del 23 gennaio 2023, dichiarata immediatamente eseguibile, di approvazione del Piano Integrato di Attività e Organizzazione 2023-2025;
- la Deliberazione giuntale n. 208 del 04.05.2023, immediatamente eseguibile, avente per oggetto "Trieste Estate 2023". Approvazione realizzazione., con la quale tra le altre cose è stata disposta la realizzazione della rassegna Trieste Estate 2023 che si svolgerà da giugno a fine agosto;

dato atto che nella citata Deliberazione giuntale si precisa che gli obiettivi dell'Amministrazione sono:

- sostenere un ulteriore innalzamento della qualità delle proposte, con la partecipazione di realtà di rilievo nazionale e internazionale;
- sostenere, nell'ambito delle scelte artistiche da inserire nel calendario, professionisti, prevalentemente locali, del settore della musica, del teatro e dello spettacolo, e non soggetti che

Responsabile del procedimento: dott.ssa Cristina Caris	Tel: 040 6754691	E-mail: cristina.caris@comune.trieste.it	Posta Elettronica Certificata (PEC) comune.trieste@certgov.fvg.it
Responsabile dell'istruttoria: Simona Barbetti	Tel: 0406754461	E-mail: simona.barbetti@comune.trieste.it	
Addetto alla trattazione della pratica: Simona Barbetti	Tel: 0406754461	E-mail: simona.barbetti@comune.trieste.it	

fanno attività amatoriale, tenuto conto di quanto sia stato economicamente penalizzato e sia tuttora in forte sofferenza il comparto dello spettacolo;

- sostenere gli eventi consolidati di grande successo, quali il Festival TriesteLovesJazz e altri festival musicali di musica pop e rock, il ShortTS International Film Festival, le rassegne "cinemanordest", alcuni dei quali propongono nei loro programmi produzioni ed ospiti di livello internazionale, che collocano la città di Trieste nel circuito delle più prestigiose rassegne e tournée mondiali, eventi che vengono segnalati nei siti e nelle pubblicazioni specializzate e di promozione turistica, punto di riferimento informativo essenziale per chi abbina l'interesse culturale all'attività turistica; in particolare, si intende valorizzare il "Trieste Operetta Festival" che, dopo il grande successo della passata stagione e nello spirito di rivitalizzazione della tradizione che ha visto la nostra città capitale Europea dell'operetta, proporrà una serie di prestigiosi appuntamenti;
- consolidare la collaborazione istituzionale con i principali Teatri cittadini con l'inserimento, nell'ambito della rassegna estiva, di alcune loro produzioni, e con l'apertura di Trieste Estate, a giugno, nel Giardino del Museo Sartorio, con la rassegna "Let's play – tre Teatri al Sartorio" (cui parteciperanno il Teatro Miela, il Teatro Sloveno e La Contrada);
- perseguire la valorizzazione del programma degli spettacoli operando scelte basate su criteri di qualità, interesse e contestualizzazione, per il tramite di una direzione artistica;

atteso che nella soprarichiamata Deliberazione giunta n. 208 dd 4/05/2023 è stato dato atto che la spesa complessiva per la realizzazione della rassegna Trieste Estate 2023, trova in parte copertura per Euro 250.000,00.-, al capitolo 189610 Eventi, pubblicità e trasferte nel campo del turismo – finanziati dall'imposta di soggiorno sull'annualità 2023 del Bilancio pluriennale 2023-2025;

richiamata la determinazione dirigenziale n. 884 esecutiva in data 29/03/2022, con la quale è stato affidato l'incarico per lo svolgimento dell'attività di direzione artistica per le edizioni 2022 e 2023 della rassegna Trieste Estate a Gabriele Centis - in ambito musicale - e a Pasquale Lino Marrazzo - in ambito teatrale;

preso atto che con determinazione dirigenziale n. 1895 dd. 22/05/2023 è stato approvato il programma complessivo messo a punto dai direttori artistici incaricati sopra citati;

evidenziato che, con riferimento agli affidamenti dei servizi di realizzazione delle proposte di spettacoli ed eventi inseriti in programma, trattasi di attività comportanti prestazioni di natura artistica o culturale non comparabili, in quanto strettamente connesse alle abilità del prestatore d'opera o a sue particolari interpretazioni o elaborazioni;

richiamato l'art 63 comma 2, lett. b) del D. Lgs. 50/2016 e ss.mm.ii., che prevede che l'Amministrazione possa aggiudicare appalti pubblici mediante una procedura negoziata senza previa pubblicazione di un bando di gara qualora lo scopo dell'appalto consista nella creazione o nell'acquisizione di un'opera d'arte o rappresentazione artistica unica;

visto che nel suddetto programma sono previsti i seguenti spettacoli a cura dell'Associazione Internazionale dell'Operetta FVG con sede a Trieste in via Combi 22/B – c.f. 90059240326 e p.lva 00857750327, che ha inoltrato la propria proposta per il servizio di organizzazione e produzione di spettacoli rientranti nel Festival dell'Operetta comprendente i seguenti spettacoli

Responsabile del procedimento: dott.ssa Cristina Caris	Tel: 040 6754691	E-mail: cristina.caris@comune.trieste.it	Posta Elettronica Certificata (PEC) comune.trieste@certgov.fvg.it
Responsabile dell'istruttoria: Simona Barbetti	Tel: 0406754461	E-mail: simona.barbetti@comune.trieste.it	
Addetto alla trattazione della pratica: Simona Barbetti	Tel: 0406754461	E-mail: simona.barbetti@comune.trieste.it	

- **3 giugno – Teatro Verdi – La Vedova allegra in concerto**
- **26 luglio - Castello di San Giusto - Gala' del musical**
- **11 agosto – piazza Verdi – Evviva l'Operetta**
- **8 e 9 settembre - Politeama Rossetti – La danza delle libellule;**

vista la legge 30 dicembre 2018, n. 145, art. 1, comma 130, che modifica l'art. 1, comma 450 della legge 27 dicembre 2006, n. 296 e stabilisce l'obbligo del Mercato Elettronico della Pubblica Amministrazione ovvero altri mercati elettronici per l'acquisto di beni e servizi di importo a partire da Euro 5.000,00.- ed inferiore alla soglia di rilievo comunitario;

valutata la necessita' di procedere all'affidamento diretto del servizio in oggetto, ai sensi dell'art. 63, comma 2, lettera b) del D. Lgs. 50/2016 ss.mm.ii., trattandosi di prestazione che si configura quale servizio infungibile in quanto proposta dall'Associazione Internazionale dell'Operetta FVG con sede a Trieste in via Combi 22/B – c.f. 90059240326 e p.lva 00857750327, quale produttore della suddetta proposta artistica;

dato atto che e' stata pubblicata apposita RdO rivolta ad un unico Operatore Economico (rfq_49338) sulla piattaforma eAppaltiFVG, invitando l'Associazione Internazionale dell'Operetta FVG con sede a Trieste in via Combi 22/B - c.f. 90059240326 e p.lva 00857750327, a presentare la propria offerta per il servizio **di organizzazione e produzione di spettacoli rientranti nel Festival dell'Operetta**, a fronte di un importo a base d'appalto di Euro 35.000,00.- Iva 22% esclusa (CIG Z173B32B24), secondo il programma sopra richiamato;

evidenziato che il servizio in parola prevede la realizzazione degli spettacoli sopra elencati per l'importo complessivo di 35.000,00.- Iva esclusa (pari a complessivi Euro 38.500,00- Iva 10% inclusa), omnicomprensivo di tutte le spese organizzative, inclusi eventuali oneri connessi (diritti d'autore, contributi previdenziali INPS, INAIL, ex ENPALS, assicurazione RCVT...), ad esclusione di quanto dettagliato all'art. 3 del Capitolato Speciale d'Appalto relativo a carico del Comune di Trieste;

verificata la regolarita' della documentazione amministrativa e la congruita' dell'offerta economica, presentata dall'Associazione Internazionale dell'Operetta FVG, nei termini fissati, per un importo di euro 35.000,00.- Iva esclusa, pari a complessivi Euro 38.500,00- Iva 10% inclusa;

dato atto che l'Associazione ha trasmesso unitamente all'offerta economica la dichiarazione, ai sensi degli articoli 46 e 47 del D.P.R. n. 445/2000, di aver preso conoscenza di tutte le circostanze generali e particolari che possono influire sulla determinazione del prezzo, di accettare tutte le condizioni riportate nella citata RdO (rfq_49338), che non sussistono nei propri confronti provvedimenti disciplinari o altra situazione pregiudiziale a contrarre con la Pubblica Amministrazione, né altro impedimento di legge e di non trovarsi in nessuna delle condizioni di cui all'art. 80 del D. Lgs. 50/2016 e ss.mm.ii. assumendosi tutti gli obblighi di tracciabilità dei flussi finanziari dei cui all'art. 3 della L. 136/2010 e ss.mm.ii.;

ritenuto pertanto di procedere all'aggiudicazione nelle more delle verifiche sulla corrispondenza e correttezza delle autocertificazioni e dichiarazioni rese dal Fornitore, fatto salvo che, qualora emergessero dichiarazioni mendaci, non veritiere o comunque non corrette, si procederà alla pronuncia di decadenza dal presente provvedimento di aggiudicazione del servizio in oggetto;

Responsabile del procedimento: dott.ssa Cristina Caris	Tel: 040 6754691	E-mail: cristina.caris@comune.trieste.it	Posta Elettronica Certificata (PEC) comune.trieste@certgov.fvg.it
Responsabile dell'istruttoria: Simona Barbetti	Tel: 0406754461	E-mail: simona.barbetti@comune.trieste.it	
Addetto alla trattazione della pratica: Simona Barbetti	Tel: 0406754461	E-mail: simona.barbetti@comune.trieste.it	

precisato che

i rapporti contrattuali tra il Fornitore e la Stazione Appaltante sono regolati dal documento denominato Capitolato Speciale d'Appalto e Patto d'integrità e dagli altri documenti allegati alla suddetta RdO;

l'Amministrazione si riserva di valutare – a consuntivo - eventuali riduzioni del corrispettivo dovuto, in considerazione dell'entità delle entrate derivanti dallo sbilanciamento ove previsto a favore dell'Associazione Internazionale dell'Operetta FVG;

ritenuto

di approvare la spesa complessiva di Euro 38.500,00- Iva 10% inclusa per il servizio in oggetto nell'ambito della rassegna Trieste Estate 2022 secondo il programma sopra riportato;

di affidare all'Associazione Internazionale dell'Operetta FVG con sede a Trieste in via Combi 22/B – c.f. 90059240326 e p.Iva 00857750327 il servizio di organizzazione e produzione di spettacoli rientranti nel Festival dell'Operetta, per l'importo complessivo di Euro 35.000,00.- Iva esclusa (pari a complessivi Euro 38.500,00- Iva 10% inclusa) onnicomprensivo di tutte le spese organizzative, inclusi eventuali oneri connessi (diritti d'autore, contributi previdenziali INPS, INAIL, ex ENPALS, assicurazione RCVT...), ad esclusione di quanto dettagliato all'art. 3 del Capitolato Speciale d'Appalto relativo a carico del Comune di Trieste;

evidenziato che l'importo trova copertura finanziaria al cap. 189610 Eventi, pubblicità e trasferte nel campo del turismo – finanziati dall'imposta di soggiorno sull'annualità 2023 del Bilancio 2023 -2025, a valere sul finanziamento di euro 250.000,00. per la realizzazione della rassegna Trieste Estate, derivante dal gettito dell'imposta di soggiorno, come indicato nella deliberazione giunta n. 208 del 4/05/2023;

dato atto che:

- la scadenza dell'obbligazione giuridicamente perfezionata e' l'anno solare 2023;
- il cronoprogramma dei pagamenti e' il seguente: anno 2023 - Euro 38.500,00.-;
- il programma dei conseguenti pagamenti degli impegni di spesa, di cui al presente provvedimento, e' compatibile, ai sensi del comma 8 dell'art. 183 del D. Lgs. 267/2000 e ss.mm.ii., con i relativi stanziamenti di cassa del bilancio e con le regole di finanza pubblica in materia di "pareggio di bilancio" introdotte dai commi 707 e segg. dell'art. 1 della Legge n. 208/2015 (c.d. Legge di stabilità 2016);

visti

l'art. 107 del T.U. delle leggi sull'Ordinamento degli Enti Locali (D. Lgs. 18 agosto 2000, n. 267) e l'art. 131 dello Statuto del Comune di Trieste relativamente alla competenza all'adozione dell'atto;

il D. Lgs. 33/2013 in materia di riordino della disciplina riguardante gli obblighi di pubblicità trasparenza e diffusione di informazioni da parte delle pubbliche amministrazioni, così come modificato dal D. Lgs. 97/2016;

Responsabile del procedimento: dott.ssa Cristina Caris	Tel: 040 6754691	E-mail: cristina.caris@comune.trieste.it	Posta Elettronica Certificata (PEC) comune.trieste@certgov.fvg.it
Responsabile dell'istruttoria: Simona Barbetti	Tel: 0406754461	E-mail: simona.barbetti@comune.trieste.it	
Addetto alla trattazione della pratica: Simona Barbetti	Tel: 0406754461	E-mail: simona.barbetti@comune.trieste.it	

espresso il parere di cui all'art. 147 bis del D. Lgs. n. 267/2000, in ordine alla regolarità e correttezza amministrativa;

richiamata la determinazione dirigenziale n. 4063 del 4 novembre 2022 con la quale è stato conferito alla dott.ssa Cristina Caris l'incarico di responsabile sulla Posizione organizzativa Promozione Turistica, a decorrere dal 1 novembre 2022 fino al 31 dicembre 2023;

DETERMINA

per le motivazioni espresse in premessa

1. Di approvare il servizio **di organizzazione e produzione di spettacoli rientranti nel Festival dell'Operetta**, nell'ambito della rassegna Trieste Estate 2023, per una spesa complessiva di euro 38.500,00- Iva 10% inclusa (CIG Z173B32B24), con copertura a valere sulle risorse disponibili al cap. 189610 "Eventi, pubblicità e trasferte nel campo del turismo – finanziati dall'imposta di soggiorno sull'annualità 2023 del bilancio di previsione 2023-2025, comprendente i seguenti spettacoli:

3 giugno – Teatro Verdi – La Vedova allegra in concerto

26 luglio - Castello di San Giusto - Gala' del musical

11 agosto – piazza Verdi – Evviva l'Operetta

8 e 9 settembre - Politeama Rossetti – La danza delle libellule;

2. Di affidare all'Associazione Internazionale dell'Operetta FVG con sede a Trieste in via Combi 22/B - c.f. 90059240326 e p.Iva 00857750327, il servizio di cui al punto 1. per l'importo di Euro 35.000,00.- Iva esclusa, pari a complessivi Euro 38.500,00- Iva 10% inclusa - CIG Z173B32B2.

3. Di precisare che:

- il servizio è disciplinato dalle condizioni contenute nel Capitolato Speciale d'Appalto allegato alla RdO (rfq_49338) e dei relativi allegati pubblicati su eAppaltiFVG e conservato in atti;
- l'importo è onnicomprensivo di tutte le spese organizzative inclusi eventuali oneri connessi (diritti d'autore, contributi previdenziali INPS, INAIL, ex ENPALS, assicurazione RCVT...), ad esclusione di quanto dettagliato all'art. 3 del Capitolato Speciale d'Appalto relativo a carico dell'Amministrazione, allegato alla RdO (rfq_49338);
- il corrispettivo sarà liquidato secondo le modalità previste all'art. 5 delle Capitolato Speciale d'Appalto allegato alla RdO (rfq_49338);
- il contratto d'appalto verrà stipulato mediante corrispondenza secondo l'uso del commercio, con scambio di lettera anche tramite posta elettronica certificata, ai sensi dell'art. 32, c. 14 del D. Lgs.n. 50/2016 e s. m. i. e dell'art. 81bis c. 1 lett. c) del vigente Regolamento comunale per la disciplina dei contratti e verrà registrato solo in caso d'uso, ai sensi dell'art. 5, p.

Responsabile del procedimento: dott.ssa Cristina Caris	Tel: 040 6754691	E-mail: cristina.caris@comune.trieste.it	Posta Elettronica Certificata (PEC) comune.trieste@certgov.fvg.it
Responsabile dell'istruttoria: Simona Barbetti	Tel: 0406754461	E-mail: simona.barbetti@comune.trieste.it	
Addetto alla trattazione della pratica: Simona Barbetti	Tel: 0406754461	E-mail: simona.barbetti@comune.trieste.it	

2 del DPR 26.04.1986 n. 131;

- l'Amministrazione si riserva di valutare – a consuntivo - eventuali riduzioni del corrispettivo dovuto, in considerazione dell'entità delle entrate derivanti dallo sbigliettamento (a favore dell'Associazione Internazionale dell'Operetta FVG).

4. Di dare atto che:

- la scadenza dell'obbligazione giuridicamente perfezionata è l'anno solare 2023;
- il cronoprogramma dei pagamenti è il seguente: anno 2023 - Euro 38.500,00.- IVA inclusa;
- il programma dei conseguenti pagamenti degli impegni di spesa, di cui al presente provvedimento, ai sensi del comma 8 dell'art. 183 del D. Lgs. 267/2000 e ss.mm.ii., è compatibile con i relativi stanziamenti di cassa del bilancio e con le regole di finanza pubblica in materia di "pareggio di bilancio" introdotte dai commi 707 e segg. dell'art. 1 della Legge n. 208/2015 (c.d. Legge di stabilità 2016).

5. Di impegnare la spesa complessiva di Euro 38.500,00.- al capitolo di seguito indicato:

Anno	Cap	Descrizione	CE	V livello	Programma	Progetto	D/N	Importo	Note
2023	00189610	EVENTI, PUBBLICITA' E TRASFERTE NEL CAMPO DEL TURISMO - FINANZIATI DALL'IMPOSTA DI SOGGIORNO	02370	U.I.03.02.02.005	00004	04003	N	38.500,00	4SOGC

LA RESPONSABILE DI POSIZIONE ORGANIZZATIVA
(dott.ssa Cristina Caris)

Trieste, vedi data firma digitale

Documento sottoscritto con firma digitale
(ex art. 24 del D.L.vo 82/2005 e s.m.i.)

Responsabile del procedimento: dott.ssa Cristina Caris	Tel: 040 6754691	E-mail: cristina.caris@comune.trieste.it	Posta Elettronica Certificata (PEC) comune.trieste@certgov.fvg.it
Responsabile dell'istruttoria: Simona Barbetti	Tel: 0406754461	E-mail: simona.barbetti@comune.trieste.it	
Addetto alla trattazione della pratica: Simona Barbetti	Tel: 0406754461	E-mail: simona.barbetti@comune.trieste.it	

Responsabile del procedimento: dott.ssa Cristina Caris	Tel: 040 6754691	E-mail: cristina.caris@comune.trieste.it	Posta Elettronica Certificata (PEC) comune.trieste@certgov.fvg.it
Responsabile dell'istruttoria: Simona Barbetti	Tel: 0406754461	E-mail: simona.barbetti@comune.trieste.it	
Addetto alla trattazione della pratica: Simona Barbetti	Tel: 0406754461	E-mail: simona.barbetti@comune.trieste.it	

Elenco firmatari

ATTO SOTTOSCRITTO DIGITALMENTE AI SENSI DEL D.P.R. 445/2000 E DEL D.LGS. 82/2005 E SUCCESSIVE MODIFICHE E INTEGRAZIONI

Questo documento è stato firmato da:

NOME: CRISTINA CARIS

CODICE FISCALE: *****

DATA FIRMA: 30/05/2023 11:34:15